

Инструкции за потребителя

Модели CLC



Съдържание

Въведение **4**
Символи използвани в настоящите инструкции 4
Букви в скоби 4
Проблеми и ремонти 4

Безопасност **5**
Основни инструкции за безопасност 5
Използване по предназначение 5
Инструкции за използване 7

Описание **7**
Описание на уреда 7
Описание на контролния панел 7

Предварителни операции **8**
Проверка на уреда след транспортирането му 8
Инсталация на уреда 8
Електрическо свързване 8

Автоматично осветление на поставката за чаши **9**

Инсталиране с вграждане **9**

Използване на уреда за първи път **13**
Инсталация на филтъра 14
Смяна на филтъра 14
Сваляне на филтъра 15

Включване и загряване **15**

Приготвяне на кафе използвайки кафе на зърна **16**

Промяна на количеството кафе в чашата **18**

Регулиране на меленето на кафе **18**

Приготвяне на Еспресо използвайки предварително смляно кафе (вместо кафе на зърна) **19**

Приготвяне на топла вода **19**

Приготвяне на капучино (Използвайки функцията Пара) **20**

Почистване и поддръжка **21**
Почистване на машината за кафе 21
Почистване на контейнера за утайка 21
Почистване на ваничката за събиране на капки 22
Почистване на резервоара за вода 22
Почистване на дюзите на струйника за кафе 22
Почистване на фунията за поставяне на предварително смляно кафе 22
Почистване на вътрешността на машината 23
Почистване на инфузора 23

Промяна и настройка на параметрите на менюто **24**
Настройка на часовника 25
Настройка на времето за автоматичен старт 25
Почистване от варовик 26
Промяна на температурата на кафето 27
Промяна на времето за автоматично изключване на машината 28
Настройка на твърдостта на водата 28
Възстановяване на фабричните настройки 29

Промяна на езика **29**

Изключване на уреда **29**

Технически спецификации **29**

Изхвърляне на уреда **30**

Съобщения върху дисплея **31**

Разрешаване на проблеми **33**

Рецепти **35**

Въведение
Благодарим ви, че избрахте автоматичната машина за кафе и капучино с марка TEKA.
Пожелаваме ви приятни моменти с вашия нов уред.
Отделете няколко минути и прочетете инструкциите за използване.
Това ще ви предпази от евентуални рискове и повреждане на машината.

Символи използвани в настоящите инструкции
Важните предупреждения са представени с тези символи.
Спазването на предупрежденията е абсолютно задължително.
Евентуалното неспазване на предупредителните инструкции може да доведе до електрически удар, сериозно нараняване, изгаряне, пожар или повреда на уреда.

 ***Опасност!***
Пренебрегването на това предупреждение може да доведе до поражения от електрически удар с опасност за живота.

 ***Важно!***
Пренебрегването на това предупреждение може да доведе до щети или повреда на уреда.

 ***Опасност от изгаряне!***
Пренебрегването на това предупреждение може да доведе до доведе до изгаряния.

 ***Забележка!***
С този символ, се обръща внимание на съвети и информация, важни за потребителя.

Букви в скоби
Буквите в скоби отговарят на легендата представена в **Описанието на уреда**.

Проблеми и ремонти
Ако възникнат проблеми може да се опитате да ги отстраните сами като следвате инструкциите описани в секциите “Съобщения върху дисплея” и “Разрешаване на проблеми”.
Ако не успеете да отстраните проблема, незабавно се свържете с техническия сервиз на телефонният номер, указан на приложения лист “Обслужване клиенти”.
Ако вашата държава не е включена в предоставения списък, обадете се на телефонният номер, указан на гаранцията.
За евентуални ремонти, обръщайте се единствено към техническия сервиз на производителя.
Адресите са представени на сертификата за гаранция, приложен към машината.

Безопасност

Основни инструкции за безопасност

 ***Важно!***

Уредът не е подходящ за използване от лица (включително деца) с психически и умствени отклонения. Също така не е препоръчително използването от хора без опит или незапознати с инструкциите за употреба, тъй като това застрашава тяхната безопасност.
На децата трябва да бъде обяснено, че не трябва да си играят с уреда.

Използване по предназначение:
Този уред е произведен за приготвяне на кафе и за затопляне на напитки. Всяко друго използване, следва да се смята за неправилно.
Този уред не е подходящ за търговски цели.
Производителя не отговаря за щети, в резултат на неправилно използване на уреда.

Повърхността на нагревателните елементи остава гореща след употреба. Екстериорът на уреда може също да остане топъл за няколко минути в зависимост от продължителността на използване на машината.

Почиствайте старателно всички компоненти на уреда, които са били в контакт с кафето и мялкото.

Почистването на уреда от деца може да става само ако те са под постоянно наблюдение.

Внимание: Никога не използвайте алкални почистващи агенти.

Този уред е предназначен за използване в домашна или подобна среда като:
- кухненски помещения в магазини, офиси или друга работна среда;
- използване от клиенти в хотели, мотели или къщи/вили под наем;
- кетъринг или подобно приложение с нетърговска цел;
- пансиони със закуска и вечеря

Ако захранващият кабел е повреден неговата смяна трябва да бъде извършена единствено от квалифициран специалист за да се избегнат възникването на опасни ситуации.

Никога не плискайте вода към захранващия щепсел и контакта на уреда.

Внимание: При модели със стъклено покритие: не използвайте уреда ако забележите пукнати или счупване на стъклото.

Този уред може да се използва от деца над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, или с липса на опит и знания, ако са под наблюдение или са инструктирани относно употребата на уреда по безопасен начин и разбират съответните опасности. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката на плота не трябва да се извършва от деца, освен ако не са над 8 годишна възраст и са под постоянен надзор.

Изключете уреда от електрическото захранване преди да започнете процеса на почистване.

 ***Опасност!***

Предвид, че уредът работи с електрически ток, не е изключено генериране на електрически удари.
Поради това се придържайте към следните предупреждения за безопасност:

- Не пипайте уреда с мокри ръце.
- Не пипайте щепсела с мокри ръце.
- Уверете се, че използвания контакт за напрежение е винаги леснодостъпен, което позволява бързото му изключване при необходимост.
- При повреда на уреда, не се опитвайте да го ремонтирате сами. Изключете уреда, извадете щепсела от контакта и се обърнете към техническия сервиз.
- Поправката на повреден щепсел или захранващ кабел трябва да бъде извършена единствено от квалифициран специалист.

 ***Важно!***

Пазете опаковъчните материали (пластмасови пликчета, полистиролови уплътнения) далече от достъпа на деца.

 ***Опасност от изгаряне!***

Този уред произвежда топла вода и когато работи, може да се образува водна пара.
Внимавайте да не докоснете струите вода или горещата пара. Използвайте контролните бутони и ръкохватките.

 ***Важно!***

Не поставяйте съдове с течности, възпламеними или корозивни материали върху уреда. Винаги поставяйте аксесоарите необходими за приготвянето на кафе (например мярката за кафе) в специалния държач. Не поставяйте върху електроуреда големи предмети, които биха могли да блокират движението му или нестабилни предмети.

 ***Важно!***

Не използвайте електроуреда когато е изваден от шкафа: винаги изключвайте уреда преди да го извадите. Изключение се прави при настройка на мелачката за кафе, която трябва да се извършва при извадена машина (вижте секцията “Регулиране на меленето на кафе”).

Инструкции за използване
Прочетете внимателно тези инструкции, преди използване на уреда.

- Пазете тези инструкции на сигурно място.
- Неспазването на тези инструкции, може да бъде причина за изгаряния и повреди на уреда.
  Производителят не носи отговорност за щети причинени от неспазването на инструкциите за употреба.

Описание
Описание на уреда

A1. Поставка за чаши
A2. Сервизна врата
A3. Ръкав за кафето
A4. Контейнер за утайка
A5. Инфузор
A6. LED осветление
A7. Бутон за включване/изключване
A8. Контролен панел
A9. Дюза за пара
A10. Струйник за капучино
A11. Дюза на струйника за капучино
A12. Резервоар за водата
A13. Струйник за кафе (с регулиране на височината)
A14. Ваничка за събиране на капки
A15. Капак на контейнера за кафе на зърна
A16. Контейнер за кафе на зърна
A17. Ръкохватка за регулиране на степента на мелене
A18. Вратичка за фуния смляно кафе
A19. Мярка за дозиране
A20. Отделение на мярката за дозиране
A21. Фуния за поставяне на предварително смляно кафе
A22. Захранващ кабел
A23. Главен прекъсвач
A24. Поставка за чаши
A25. Филтър за омекотяване на водата (в зависимост от модела)
A26. IEC конектор

Описание на контролния панел

Някои от бутоните имат двойна функция.

B1. Дисплей: наръчник на потребителя при употреба на уреда.

B2. Бутон за избор на аромата на кафе .

B3. Бутон за приготвяне на една/две чаши късо кафе .

B4. Бутон за приготвяне на една/две чаши нормално кафе .

B5. Бутон за приготвяне на една/две чаши дълго кафе .

B6. Бутон MENU: чрез него активирате или деактивирате параметрите от менюто.

B7. Бутон за предварително смляно кафе
(Когато влезете в менюто използвайте бутона Next за да ви се покажат следващите настройки от менюто).

B8. Бутон за изплакване : извършва се кратко изплакване с цел загряване на инфузора.
(Когато влезете в менюто използвайте бутона Change за да промените настройките на менюто).

B9. Бутон : бутон за топла вода или за потвърждаване на настройките.
(Когато влезете в менюто използвайте бутона OK за да потвърдите настройките на менюто).

Предварителни операции

Проверка на уреда след транспортирането му
След като свалите опаковъчните материали, проверете дали уреда е в добро състояние и дали са налични всички аксесоари.
Не използвайте уреда ако има видими щети.
Свържете се с техническия сервиз.

Инсталация на уреда

Важно!

При инсталацията на уреда, трябва да се спазват следните инструкции за безопасност:

- Инсталирането на уреда трябва да се извърши от квалифициран специалист, съгласно местните действащи нормативи (вж секцията "Инсталиране с вграждане").
- Опаковъчните материали (найлонови пликчета, полиестерни, пластмасови и др.) трябва да се държат далеч от деца.
- Не инсталирайте уреда в помещение където температурата може да падне под 0°C.
- Задайте възможно най-бързо стойностите за твърдост на водата като следвате инструкциите описани в секцията "Настройка на твърдостта на водата".

Електрическо свързване

Опасност!

Проверете дали напрежението на мрежата, отговаря на това указано на стикера с техническите данни на уреда.
Свържете уреда само към един електрически контакт, монтиран съгласно изискванията, с минимална мощност от 10A и го заземете по ефикасен начин.
В случай на несъвместимост между контакта и щепсела на уреда, с помощта на квалифициран техник, заменете контакта с друг от подходящ вид.

С цел спазване на директивите по въпроса за безопасност, по време на инсталирането трябва да използвате многополюсен прекъсвач с минимално разстояние между контактите от 3 mm.
Не използвайте мултиконтакти или удължители.

Важно!
В захранващата мрежа трябва да бъдат предвидени предпазители, съгласно правилата за национални инсталации.

Автоматично осветление на поставката за чаши
Когато включите уреда, LED осветлението (A6) автоматично ще освети струйника и поставката за чаши.
Осветлението ще остане активно докато уреда не бъде изключен.
При приготвянето на кафе, пара или топла вода, охладащия вентилатор ще се включи.
Дори когато дадена функция е приключила, вентилатора ще продължи своята работа за да предотврати образуването на кондензация по вътрешността на шкафа, където е разположен уреда. След няколко минути вентилатора ще се изключи автоматично.

Забележка!
Ако изключите уреда от бутона за включване/изключване ⏻ (A7), вентилатора моментално ще спре своята работа.

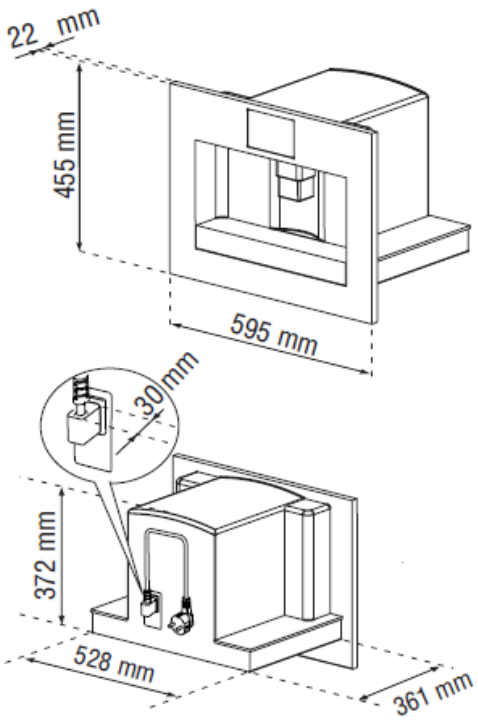
Важно!

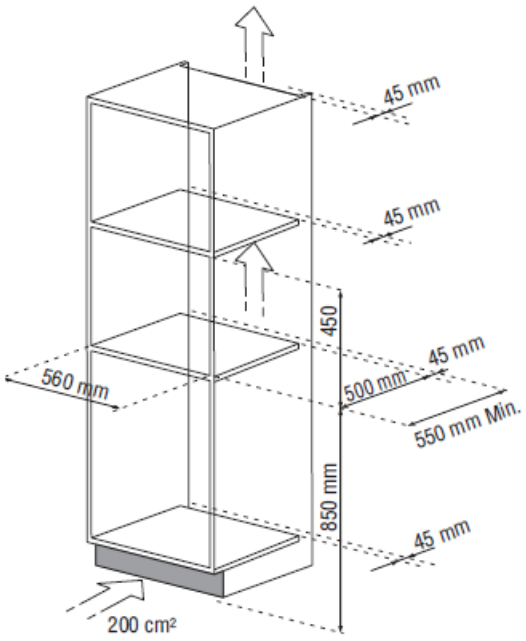
Не гледайте към осветлението директно или чрез използването на оптичен инструмент.

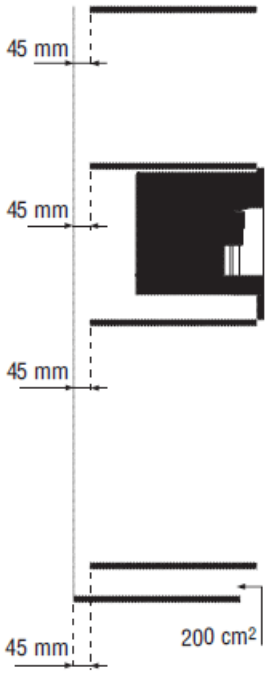
Инсталиране с вграждане
Проверете минималните мерки, необходими за правилното инсталиране на електроуреда.
Машината за кафе трябва да се инсталира в колона и тази колона трябва да бъде здраво фиксирана към стената със скоби предлагани в търговската мрежа.

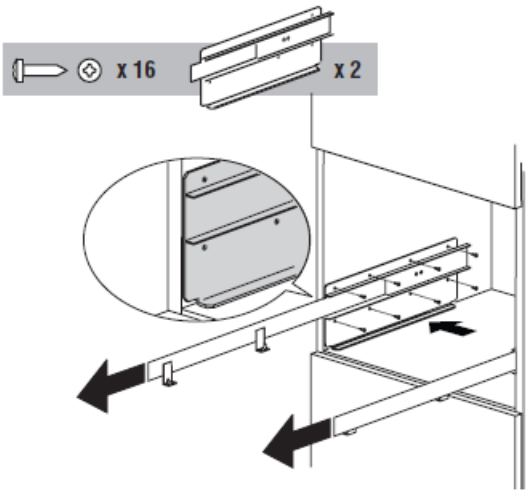
Важно:

- Инсталацитя трябва да се извършва при изключен от електрическата мрежа уред.
- Мебелите от кухнята, които са в директен контакт с уреда, трябва да бъдат устойчиви на топлина (мин. 65°C).
- С цел осигуряване на правилна вентилация, оставете пролука най-отдолу в шакфа за вграждане (вижте размерите на схемата).

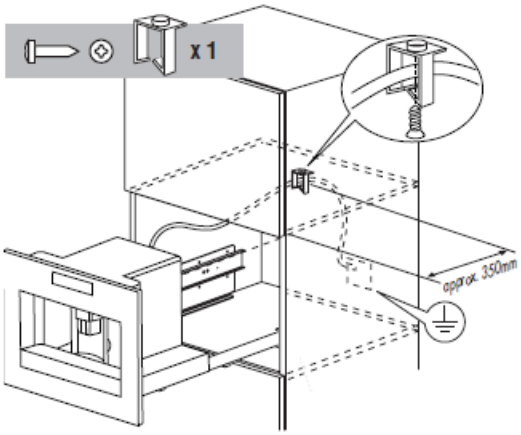

22 mm
455 mm
595 mm
30 mm
372 mm
528 mm
361 mm


45 mm
45 mm
450
45 mm
560 mm
500 mm
550 mm Min.
850 mm
45 mm
200 cm²

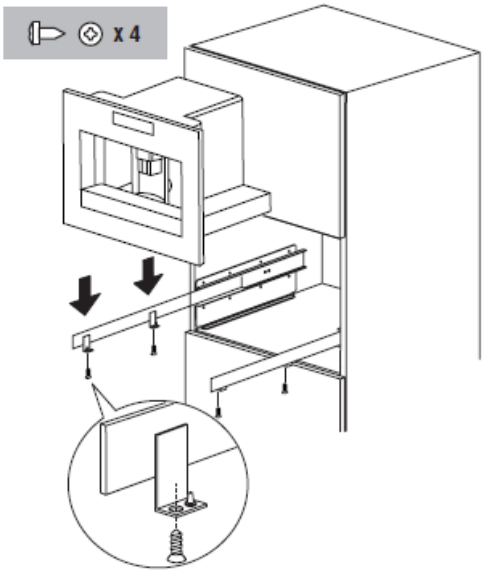

45 mm
45 mm
45 mm
45 mm
200 cm²



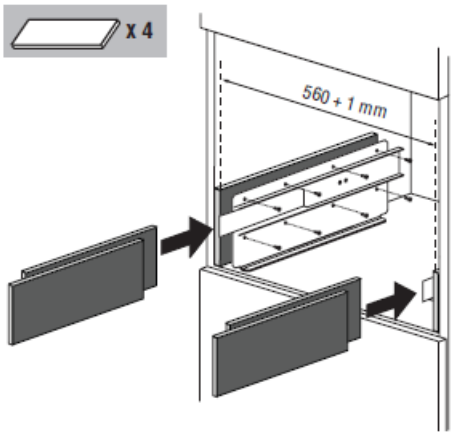
Позиционирайте водачите от двете страни на шкафа така както е показано на фигурата по горе. Закрепете ги с помощта на винтовете, които може да намерите в комплекта към уреда и после ги издърпайте докрай.
Ако машината за кафе е инсталирана над чекмедже (500 W max.), използвайте горната му повърхност като отправна точка за позиционирането на водачите. В този случай, няма да има повърхност върху, която да поставите водачите.



Фиксирайте захранващият кабел с подходяща скоба.
Захранващият кабел трябва да бъде толкова дълъг, че да позволи изваждането на уреда от шкафа за да се напълни контейнера за кафе на зърна.
Уредът трябва да бъде задължително заземен.
Електрическото свързване трябва да се извърши от квалифициран специалист съгласно инструкциите на производителя и съответните изисквания.
Щепселът трябва да бъде достъпен.



Позиционирайте уреда върху водачите, като се уверите че щифтовете влизат перфектно в гнездата, после ги закрепете с помощта на винтовете.



Ако е необходимо, подравнете уреда чрез позициониране на спейсърите (намиращи се в комплекта към уреда) под или от страните на опората.

Използване на уреда за първи път

За тестване на машината в завода е използвано кафе, поради това е нормално да откриете следи от мляно кафе. Независимо от това е гарантирано, че машината е нова.

Препоръчваме ви възможно най-бързо да зададете твърдостта на водата, като следвате процедурата описана в секцията "Настройка на твърдостта на водата".

1. Включете уреда към електрическа мрежа и натиснете главния прекъсвач (A23).

2. Настройте желания от вас език.
   Пример за настройка на английски език:
   Когато върху дисплея се появи съобщението "PRESS OK TO INSTALL ENGLISH" ("НАТИСНЕТЕ ОК ЗА ДА ИЗБЕРЕТЕ АНГЛИЙСКИ"), задръжте бутона OK (B9) (фиг. 1) натиснат за около 3 секунди докато върху дисплея се появи съобщението "ENGLISH INSTALLED" ("ИНСТАЛИРАН АНГЛИЙСКИ ЕЗИК").
   Ако сте настроили грешен език, следвайте инструкциите описани в секцията "Промяна на език". Ако машината за кафе не поддържа езика, който говорите, моля, изберете някой от другите налични езици.

3. След 5 секунди, върху дисплея ще се появи съобщението "FILL TANK" – ("НАПЪЛНЕТЕ РЕЗЕРВОАРА ЗА ВОДА"): извадете резервоара (фиг. 2), изплакнете го и го напълнете с прясна вода. Поставете резервоара обратно в машината.

4. Поставете чаша под струйника за капучино (фиг. 3). Върху дисплея ще се появи съобщението: "HOT WATER PRESS OK" –("ГОРЕЩА ВОДА НАТИСНЕТЕ ОК"). Натиснете бутона OK (B9) (фиг.1) и след няколко секунди от струйника за капучино ще изтече малко количество топла вода.

5. Върху дисплея ще се появи съобщението "TURNING OFF… PLEASE WAIT" ("МАШИНАТА СЕ ИЗКЛЮЧВА... МОЛЯ ИЗЧАКАЙТЕ") и уреда ще се изключи.

6. Извадете уреда, като го издърпате навън с помощта на дръжките (фиг. 4). Отворете капака на контейнера за кафе на зърна (A15) и напълнете контейнера (A16) с кафе на зърна. Затворете капака и бутнете машината навътре.
   Сега уредът вече е готов за употреба.

Важно!

Никога не поставяйте предварително смляно кафе, карамелизирани зърна, както и предмети, които биха могли да повредят машината.

Забележка!

Когато използвате уреда за първи път е необходимо да направите 4-5 чаши кафе и 4-5 чаши капучино преди машината да даде задоволителни резултати.

Забележка!

Всеки път когато включвате уреда от главния прекъсвач (A23) се извършва автоматична автодиагностика, след която машината се изключва. За да я включите отново завъртете бутона за включване/изключване (A7) надясно или наляво(фиг. 5).

Инсталация на филтъра

Някои модели са снабдени с филтър за омекотяване на водата, който подобрява качеството на водата и осигурява по-дълъг живот на уреда.
За да инсталирате филтъра, следвайте процедурите описани по-долу:

1. Извадете филтъра (A25) от комплекта към уреда.
2. Придвижете курсора по датника, докато настроите месеците за използване (вж фиг. 28).

Забележка! При нормално използване на уреда, филтъра трябва да бъде сменен след два месеца. Ако машината не е използвана за дълъг период от време и филтъра е бил инсталиран, то в този случай той ще се изхаби за три седмици.

3. Поставете филтъра в резервоара за вода (A12) и го натиснете докато достигне дъното на резервоара (вж фиг. 28).
4. Допълнете резервоара и го поставете в машината.
5. Поставете чаша (не по-малка от 100 ml) под струйника за капучино (A10).
   Забележка! Когато поставите филтъра трябва да уведомите машината за неговото присъствие. Следвайте инструкциите описани по-долу:
6. Натиснете бутона MENU (B6) за да влезете в менюто.
7. Натиснете бутона NEXT (B7), докато върху дисплея се появи съобщението "INSTALL FILTER" ("ИНСТАЛАЦИЯ НА ФИЛТЪР").
8. Натиснете бутона OK (B9).
9. Върху дисплея ще се появи съобщението: "HOT WATER PRESS OK" – ("ГОРЕЩА ВОДА НАТИСНЕТЕ OK").
10. Натиснете бутона OK (B9) отново. Уредът ще започне доставянето на топла вода и върху дисплея ще се появи съобщението "PLEASE WAIT..." "МОЛЯ ИЗЧАКАЙТЕ..". След приключване доставката на топла вода, уреда се връща автоматично към извеждане на базово зададеният режим.

Смяна на филтъра ("Рестартиране на филтъра")

Когато върху дисплея се появи съобщението "REPLACE FILTER" "СМЕНЕТЕ ФИЛТЪРА" или след два месеца на употреба (вижте курсора с датите), филтъра трябва да бъде сменен:

1. Извадете изхабения филтър.
2. Вземете новия филтър.
3. Придвижете курсора по датника (вж фиг. 28) докато настроите месеците на използване (филтъра има срок на работа два месеца);
4. Поставете филтъра в резервоара за вода и го натиснете докато достигне дъното на резервоара (вж фиг. 28).
5. Напълнете резервоара и го поставете в машината.
6. Поставете чаша (не по-малка от 100 ml) под струйника за капучино.
7. Натиснете бутона MENU (B6) за да влезете в менюто.

8. Натиснете бутона NEXT (B7), докато върху дисплея се появи съобщението "FILTER RESET NO" ("РЕСТАРТИРАНЕ НА ФИЛТЪРА НЕ").

9. Натиснете бутона NEXT (B7), докато върху дисплея се появи съобщението "FILTER RESET YES" ("РЕСТАРТИРАНЕ НА ФИЛТЪРА ДА").

10. Натиснете бутона OK (B9) за да потвърдите настройката.

11. Върху дисплея ще се появи съобщението "HOT WATER PRESS OK" ("НАТИСНЕТЕ ОК ЗА ТОПЛА ВОДА").

12. Натиснете бутона OK (B9) отново. Уредът ще започне да пуска топла вода и върху дисплея ще се появи съобщението "PLEASE WAIT" "МОЛЯ ИЗЧАКАЙТЕ". С приключване, уредаът се връща автоматично към извеждане на базово зададения режим.

Сваляне на филтъра
Ако желаете да използвате машината без филтър, той трябва да се извади и да се обозначи отстраняването му. За целта следвайте инструкциите по-долу:

1. Натиснете бутона MENU (B6) за да влезете в менюто.

2. Натиснете бутона NEXT (B7), докато върху дисплея се появи съобщението "UNINSTALL FILTER" ("ДЕИНСТАЛАЦИЯ НА ФИЛТЪР").

3. Натиснете бутона OK (B9). Уредът автоматично ще се върне към извеждане на базово зададеният режим.

Включване и загряване
При всяко включване, уредът извършва автоматичен цикъл на загряване и изплакване, който не може да бъде прекъснат.
Уредът е готов за използване едва след изпълнението на този цикъл.



Опасност от изгаряния!

По време на изплакването, от дюзите на струйника за кафе излиза малко количество топла вода.

За включване на уреда, завъртете бутона за включване/изключване (A7) (наляво или надясно) (фиг. 5). Върху дисплея ще се появи съобщението "HEATING UP... PLEASE WAIT..." ("ЗАГРЯВАНЕ... МОЛЯ ИЗЧАКАЙТЕ...").
След приключване на загряването, уредът показва друго съобщение: "RINSING" ("ИЗПЛАКВАНЕ").
Машината е в подходяща температура когато върху дисплея се появи съобщението "READY STANDARD TASTE" ("КАФЕ С НОРМАЛЕН АРОМАТ").

Приготвяне на кафе използвайки кафе на зърна

1. Машината е фабрично зададена за приготвяне на кафе с нормален аромат. Може да се избере един от следните аромати: много слабо кафе, слабо кафе , силно кафе или много силно кафе. За да изберете желаният аромат, натиснете бутона (B2) (фиг. 6). С всяко натискане върху дисплея ще се показва различен аромат на кафе.

2. Поставете под дюзите на струйника една чаша ако искате едно кафе (фиг. 7) или 2 чаши (фиг. 8) ако желаете две кафета. За получаване на по-добър каймак, приближете повече струйника за кафе към чашите като го наведете (фиг. 9).

3. Натиснете бутона (B3) за да изберете късо кафе, натиснете бутона (B4) за да изберете нормално кафе и натиснете бутона (B5) за да изберете дълго кафе (фиг. 10). Ако искате да приготвите две кафета, натиснете бутона два пъти.
   Ако желаете да промените количеството кафе, което машината автоматично излива в чашата, моля консултирайте се със секцията "Промяна на количеството кафе в чашата"
   След избора на желания вид кафе, машината започва да мели зърната, след което започва пълненето на чашата. Машината спира автоматично пълненето с кафе и започва да изхвърля отработеното кафе в контейнера за утайка.

4. След няколко секунди, уредът отново ще бъде готов за работа.

5. За да изключите уреда завъртете бутона за включване/изключване (A7) (надясно или наляво) (фиг. 5). Преди да се изключи, уредът провежда автоматичен цикъл на изплакване. Бъдете внимателни да не се изгорите.

Забележка 1: Ако кафето изтича на капки или въобще не изтича, се консултирайте със секцията "Регулиране на меленето на кафе".

Забележка 2: Ако кафето изтича много бързо, а каймака е прекалено малко, вижте раздел "Регулиране на меленето на кафе".

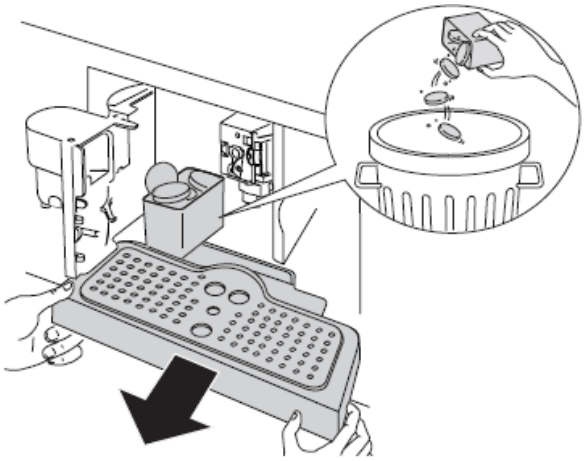
Забележка 3: Препоръки за получаване на по-топло кафе:
- Когато включите уреда, ако искате да направите късо кафе (по-малко от 60 ml), изплакнете чашите с топла вода.
- Ако са изминали 2-3 минути от последното използване на уреда, преди да пуснете следващата чаша кафе, трябва да загрееете инфузора посредством натискането на бутона (B8) (вж фиг. 12).
- Не използвайте прекалено тънки чаши, тъй като те абсорбират твърде много топлина.
- Използвайте предварително загряти чаши като ги затоплите с топла вода.

Забележка 4: Вие може по всяко време да прекъснете изтичането на кафе като натиснете бутона, който сте избрали преди това: (B3), (B4) или (B5).

Забележка 5: Веднага след приключване на изтичането, ако искате да увеличите количеството кафе в чашата, задръжте натиснат последно избрания бутон за около 3 секунди.

Забележка 6: Когато върху дисплея се появи съобщението: "FILL TANK!"("НАПЪЛНЕТЕ РЕЗЕРВОАРА"} трябва да се напълни резервоара за вода в противен случай машината няма да може да произвежда кафе.
(Нормално е да има малко количество вода в резервоара).

Забележка 7: След всеки 14 единични кафета или (7 двойни), върху дисплея ще се появява съобщението: "EMPTY GROUNDS CONTAINER" ("ИЗПРАЗНЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА УТАЙКА").
За извършване на почистване, отворете сервизната врата като издърпате струйника (A13) (фиг. 13), извадете ваничката за събиране на капки (A14) (фиг. 14) и я почистете.



Когато извършвате почистването, **винаги изваждайте напълно ваничката за събиране на капки**.

Важно!
При изваждане на ваничката за събиране на капки е ЗАДЪЛЖИТЕЛНО винаги да се изпразва контейнера за утайката.

Забележка 8: Докато машината приготвя кафето, никога не трябва да се изважда резервоара за вода. Ако той бъде изваден, след това машината няма да може да приготвя кафе и върху дисплея ще се появи съобщението: "GROUND TOO FINE ADJUST MILL AND PRESS OK" ("МНОГО ФИНО МЕЛЕНЕ НАСТРОЙТЕ СМИЛАНЕТО И НАТИСНЕТЕ OK").
За да включите отново машината натиснете бутона OK (B9). В рамките на няколко секунди ще изтече вода от струйника.

Промяна на количеството кафе в чашата
Машината е фабрично настроена да приготвя следните видове кафе:

- Късо кафе когато е натиснат бутон B3.
- Нормално кафе когато е натиснат бутон B4.
- Дълго кафе когато е натиснат бутон B5.

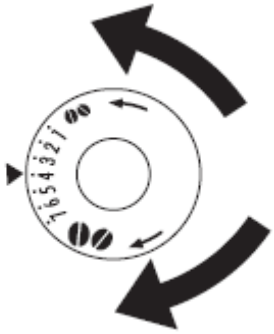
За да промените количеството, следвайте процедурите описани по-долу:

- В зависимост от количеството кафе, което желаете да промените, задръжте натиснат някой от бутоните B3, B4 или B5 за около 3 секунди докато върху дисплея се появи съобщението "PROGRAM QUANTITY" ("ПРОГРАМИРАНЕ НА КОЛИЧЕСТВО").
- Когато кафето в чашата достигне желанотот от вас ниво, натиснете същия бутон отново за да запаметите количеството.

Сега машината е повторно програмирана съгласно новите настройки и е готова за употреба. Върху дисплея се появява съобщението "READY".

Регулиране на меленето на кафе
Меленето на кафе не трябва да се регулира, предвид, че вече е зададено фабрично; независимо от това, ако изтичането е много бързо или много бавно (на капки), трябва да се извърши поправка с ръкохватката за регулиране степента на мелене (A17) (фиг.11).

Внимание!
За получаване на по-бавно изтичане на кафе и по-добър каймак, завъртете една степен по посока обратна на часовниковата стрелка (по-фино смляно кафе).
За получаване на по-бързо изтичане на кафе (не капка по капка), завъртете една степен по посока на часовниковата стрелка (по-едро смляно кафе).



Приготвяне на кафе използвайки предварително смляно кафе (вместо кафе на зърна)

- Натиснете бутона (B7) (фиг. 15) за да изберете функцията предварително смляно кафе. Върху дисплея се появява съобщението "READY PRE-GROUND" "ГОТОВО ЗА ПРЕДВАРИТЕЛНО СМЛЯНО КАФЕ".

- Извадете машината като я издърпате навън с помощта на дръжките.

- Повдигнете капачето в центъра, поставете във фунията една мярка предварително смляно кафе (фиг. 16); бутнете електроуреда навътре и след това следвайте описаното в секцията "Приготвяне на кафе използвайки кафе на зърна".

  Забележка: Може да приготвяте само по едно кафе чрез натискане на бутон B3, B4 или B5.

- Ако след пускане в действие на машината използвайки предварително смляно кафе, пожелаете да приготвяте отново кафе използвайки зърна, трябва да деактивирате функцията предварително смляно кафе като натиснете повторно бутона (B2) (фиг. 6).

Забележка 1: Никога не поставяйте предварително смляно кафе при спряна машина за да не се разнесе навътре по уреда.

Забележка 2: Никога не поставяйте повече от 1 мярка кафе, в противен случай машината няма да започне приготвянето му.

Забележка 3: За отмерването на дозата кафе, използвайте само мярката намираща се в комплекта към уреда.

Забележка 4: Във фунията трябва да се поставя само предварително смляно кафе.

Забележка 5: Ако поставите повече от една мярка предварително смляно кафе и фунията се запуши, използвайте нож за да позволите на кафето да изтича (фиг. 17), после свалете и почистете инфузора и машината, както е описано в секцията. "Почистване на инфузора".

Приготвяне на топла вода
Фабрично машината е настроена за изтичане на около 200 ml топла вода.

- Проверете дали машината е готова за използване.

- Завъртете струйника за капучино и поставено под него чаша (фиг. 3).

- Натиснете бутона (B9) (фиг. 1).
  Върху дисплея ще се появи съобщението "HOT WATER PRESS OK" ("ГОРЕЩА ВОДА НАТИСНЕТЕ ОК").

- Натиснете бутона OK (B9) и в предварително поставената чаша под струйника ще започне изтичането на топла вода.
  Не позволявайте изтичането на топла вода за повече от две минути. За да прекъснете изтичането на топла вода натиснете отново бутона (B9).
  Машината прекъсва изтичането веднага след достигане на предварително зададеното количество.

Приготвяне на капучино (използвайки функцията Пара)

- Завъртете струйника (A10) към центъра (фиг.3).
- Напълнете контейнера с около 100 g мляко за всяко капучино, което искате да приготвите.
  Препоръчително е е да се използва напълно или частично обезмаслено мляко с хладилна температура около 5°C.
- Завъртете бутона за парата (STEAM) (A9) (фиг.18) (надясно или наляво). Върху дисплея се появява съобщението: "STEAM PRESS OK" "НАТИСНЕТЕ ОК ЗА ПАРА" .
- Натиснете бутона OK (B9) (фиг. 1).
- За да спрете парата, завъртете бутона (STEAM)(A9).
- Потопете струйника на капучиното (A10) в контейнера за мляко (фиг. 19). Внимавайте да не потопите струйника над обозначителната линия (показана със стрелка на фиг. 19). Парата излиза от струйника и придава на млякото пенлив кремообразен вид. Ако желаете повече кремообразна пяна потопете струйника в млякото и го въртете с бавни движения. (Не трябва да използвате функцията пара за повече от 2 минути).
- Щом желаният от вас резултат бъде получен завъртете бутона за парата (A9).
- Подгответе кафето както е описано в инструкциите по-горе като използвате големи чаши. После напълнете чашите с предварително приготвеното кремообразно мляко.
  Капучиното е готово. Подсладете по вкус, ако желаете можете да поръсите пяната с малко какао.

Важно: винаги почиствайте системата за капучино веднага след използването й. За целта следвайте инструкциите описани по-долу:

- Завъртете бутона за парата (A9) и натиснете бутона OK (B9) за да освободите малко количество пара за няколко секунди.Така изпразвате струйника за капучино от всякакви остатъци от млякото.
  Важно: За осигуряване на пълна хигиена на уреда, след приключване подготовката на капучино, винаги извършвайте операцията описана по-горе.
- Изчакайте няколко минути докато струйника за капучиното се охлади, след което хванете дръжката на струйника с една ръка, а с другата свалете самия струйник като го завъртите в посока на часовниковата стрелка (фиг. 20).
- Махнете дюзата на струйника (A11) като я издърпате надолу (фиг. 21).
- Измийте старателно струйника и дюзата със гореща вода.
- Уверете се, че двата отвора показани на фигура 22 не са блокирани. Ако има нужда ги почистете с карфица.
- Поставете дюзата обратно върху струйника.
- Поставете струйника като го завъртите в посока обратна на часовниковата стрелка.

Почистване и поддръжка
Преди да започнете почистването, оставете уреда да се охлади и го изключете от електрическото захранване като извадите щепсела от контакта. Никога не потапяйте машината за кафе във вода.
За почистването на машината не използвайте разтвори или абразивни почистващи препарати. Достатъчен е влажен мек парцал. Не мийте частите на уреда в съдомиялна машина.

Почистване на машината за кафе
Следните части на машината трябва периодично да се почистват:

- Контейнер за утайка (A4)
- Ваничка за събиране на капки (A14)
- Резервоар за вода (A12)
- Струйник за кафе (A13)
- Дюза на струйника за капучино (A11)
- Струйник за капучино (A10)
- Фуния за поставяне на мляно кафе (A21)
- Вътрешността на машината, достъпна след отваряне на сервизната врата (A2).
- Инфузор (A5).

Почистване на контейнера за утайка
Когато върху дисплея се появи съобщението "EMPTY GROUNDS CONTAINER" "ИЗПРАЗНЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА УТАЙКА", вие трябва да изпразните и почистите контейнера.
Докато не почистите контейнера за утайка съобщението ще стои върху дисплея и машината няма да може да приготвя кафе.
За да почистите контейнера:

- Отворете сервизната врата (A2) (фиг. 13), извадете ваничката за събиране на капки (A14), изпразнете и почистете.
- Изпразнете контейнера за утайка и внимателно отстранете всички остатъци останали по дъното.

Важно!

Когато извадите ваничката за събиране на капки, трябва задължително да изпразните контейнера за утайка, дори и ако не е напълно пълен. В противен случай, когато приготвяте следващото кафе, контейнера може да се напълни и да задръсти машината.
Ваничката за събиране на капки е оборудвана с индикатор (червен), който показва нивото на водата (фиг. 24).

Почистване на ваничката за събиране на капки

Внимание!

Ако ваничката за събиране на капки не се почиства редовно, водата може да прелее по ръба и да навлезе във вътрешната част на машината. Това може да доведе до повреда на уреда или шкафа в който е поставена.
Ваничката за събиране на капки е снабдена с плаващ индикатор (с червен цвят) за нивото на водата в нея (фиг. 24). Преди този индикатор да започне да се показва от поставката за чаши, трябва да изпразните ваничката и да я почистите. За да извадите ваничката, следвайте процедурите описани по-долу:

1. Отворете сервизната врата (A2) (фиг. 13).
2. Извадете ваничката (A14) и контейнера за утайка (A4) (фиг. 14).
3. Изпразнете ваничката за събиране на капки и контейнера за утайка и ги измийте.
4. Поставете отново ваничката и контейнера за утайка.
5. Затворете сервизната врата.

Почистване на резервоара за вода

1. Почиствайте резервоара за вода (A12) периодично (поне веднъж месечно) с влажен парцал и слаб почистващ препарат.
2. Внимателно изплакнете резервоара за вода след като сте го почистили, за да отстраните всички остатъци от почистващ препарат.

Почистване на дюзите за изтичане на кафе

1. Почиствайте редовно дюзите на струйника за кафе (A13), като използвате гъба или парцал (фиг. 25).
2. Проверявайте периодично дали дюзите на струйника за изтичане на кафе не са запушени.
   Ако се налага отстранете остатъците от кафе с помощта на клечка за зъби (фиг. 23).

Почистване на фунията за поставяне на предварително смляно кафе

- Проверявайте редовно (поне веднъж месечно) дали фунията за поставяне на предварително смляно кафе (A21) не е запушена. Ако се налага отстранете остатъците от кафе с помощта на нож (фиг. 17).

Опасност!

Преди да започнете почистването на уреда задължително го изключете от главния прекъсвач (A23) и извадете щепсела от контакта. Никога не потапяйте машината за кафе във вода.

Почистване на вътрешността на машината

1. Проверявайте редовно (поне веднъж месечно) дали вътрешността на машината не е замърсена.
   Ако се налага отстранете остатъците от кафе с помощта на нож и гъба.

2. Съберете остатъците с помощта на прахосмукачка (фиг. 26).

Почистване на инфузора
Инфузорът (A5) трябва да бъде почистван поне веднъж месечно.

Важно!

Инфузорът (A5) не трябва да бъде махан, когато машината за кафе е включена. Не се опитвайте насила да свалите инфузора, тъй като това може да доведе до повреда на уреда.

1. Проверете дали машината е изпълнила правилно изключването (вж секцията "Изключване на уреда").

2. Отворете сервизната врата (A2) (фиг. 13)

3. Извадете ваничката за събиране на капки (A14) и контейнера за утайка (фиг. 14).

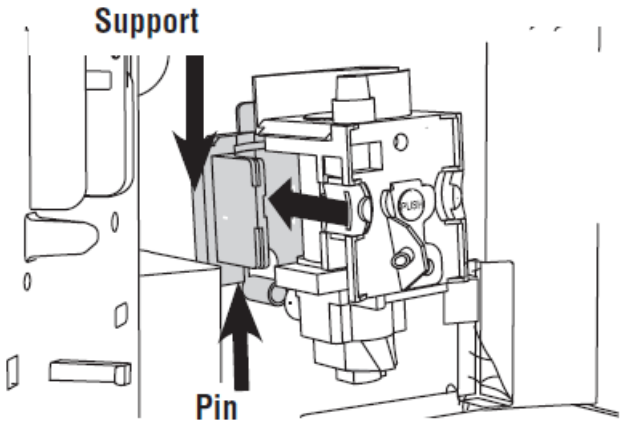
4. Натиснете навътре двата бутона с червен цвят и едновременно с това, издърпайте инфузора навън (фиг. 27).

Важно!

Никога не почиствайте инфузора с почистващи препарати или в съдомиялна машина, тъй като това ще го повреди и ще го направи неизползваем.

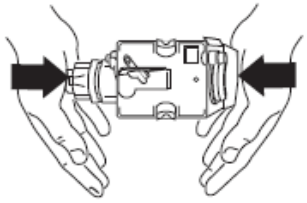
5. Потопете инфузора за около 5 минути във вода, след което го изплакнете на чешмата.

6. След почистването, сложете отново инфузора, като го поставите на вътрешната опора (support) и щифта на дъното (pin); след това натиснете надписа PUSH докато чуете клик на езичето.

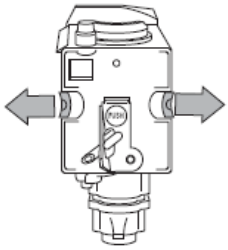


Важно!

Ако поставянето на инфузора е трудно, трябва (преди поставянето) да го нагласите по размера, като натиснете със сила едновременно в долната и горна част, както е показано на снимката по-долу:



7. След поставянето, проверете дали двата червени бутона са изскочили навън.
8. Поставете ваничката за събиране на капки (A14) и контейнера за утайка.
9. Затворете сервизната врата (A2).



Промяна и настройка на параметрите на менюто

Когата машината за кафе е готова за употреба, вие може да използвате менюто за да промените параметрите и функциите описани по-долу:

- Настройка на часовника
- Час на включване
- Автоматичен старт
- Почистване от варовик
- Температура
- Изключване след 30 минути
- Твърдост на водата
- Възстановяване на фабричните настройки
- Инсталация/Деинсталация на водния филтър
- Рестартиране на водния филтър

Настройка на часовника

За да настроите часовника следвайте инструкциите описани по-долу:

- Натиснете бутона MENU (B6), след което натиснете бутона NEXT (B7) няколко пъти докато върху дисплея се появи съобщението: "CLOCK… 00:00" "ЧАСОВНИК... 00:00".
- Натиснете бутона CHANGE (B8) за да настроите часовника. (Ако задържите бутона натиснат времето ще започне да се променя бързо).
- Натиснете бутона OK (B9) за да потвърдите.
- Натиснете отново бутона MENU за да излезете от режима на програмиране или бутона NEXT ако желаете да правите други настройки.
  Ако е настроена функция автоматичен старт, когато натиснете някой от бутоните върху дисплея за около 5 секунди ще се появи символа  .

Настройка за автоматичен старт на уреда

С тази функция вие може да настроите машината да се включи автоматично в определен час:

- Уверете се, че часовника на уреда е настроен.
- Натиснете бутона MENU (B6) (индикатора над бутона ще светне), след което натиснете бутона NEXT (B7) няколко пъти докато върху дисплея се появи съобщението: "START TIME… 00:00" "ВРЕМЕ НА СТАРТИРАНЕ... 00:00".
- Натиснете бутона CHANGE (B8) за да настроите времето за автоматичен старт. (Ако задържите бутона натиснат времето ще започне да се променя бързо).
- Натиснете бутона OK (B9) за да потвърдите.
- Натиснете бутона NEXT веднъж, върху дисплея ще се появи съобщението: "AUTO-START NO" "АВТОМАТИЧЕН СТАРТ НЕ".
- . Натиснете бутона CHANGE за да промените параметрите на настройката (върху дисплея ще се появи съобщението: "AUTO-START YES" "АВТОМАТИЧЕН СТАРТ ДА".
- Натиснете бутона OK (B9) за да активирате функцията Автоматичен старт. Забележка: когато уреда е изключен, но функцията автоматичен старт е била настроена, върху дисплея заедно с часа ще се показва и символа:  .
- Натиснете бутона MENU за да излезете от режима на програмиране или бутона NEXT ако желаете да правите други настройки.

Почистване от варовик

Важно!
Преди да започнете почистването от варовик се уверете, че филтъра за омекотяване на водата е махнат.

Важно!
Препарата за почистване на варовик съдържа киселини. Спазвайте инструкциите на производителя описани в опаковката на препарата.

Забележка*!*
Използвайте единствено препарат препоръчан от производителя. При използването на други почистващи препарати и повреда на уреда, гаранцията ще бъде невалидна.

Когато върху дисплея се появи съобщението "DESCALE" "ПОЧИСТЕТЕ ОТ ВАРОВИК", машината за кафе трябва да бъде почистена.
Процедирайте както следва:

- Уверете се, че машината е готова за употреба и филтъра за омекотяване на водата е махнат.
- Натиснете бутона MENU (B6), след което натиснете бутона NEXT (B7) няколко пъти докато върху дисплея се появи съобщението: "DESCALE NO" "ПОЧИСТВАНЕ ОТ ВАРОВИК НЕ".
- Натиснете бутона CHANGE за да промените параметрите на настройката (върху дисплея ще се появи съобщението: "DESCALE YES" "ПОЧИСТВАНЕ ОТ ВАРОВИК ДА").
- Натиснете бутона OK (B9) за да потвърдите.
- Изпразнете резеровара за вода, добавете съдържанието от бутилката с почистващ препарат в резервоара като спазвате инструкциите описани от производителя и после долейте вода до максималното ниво указано върху резервоара.
- Закрепете струйника за капучино към дюзата.
- Поставете под струйника съд с капацитет от минимум 2 литра (фиг. 3).
- Натиснете бутона OK . От струйника за капучино ще започне да изтича почистващия препарат разреден с вода. Върху дисплея ще се появи съобщението "APPLIANCE IN DESCALE" ("В ПРОЦЕС НА ПОЧИСТВАНЕ ОТ ВАРОВИК").
- Програмата за почистване изпълнява автоматично цялата поредица от операции за отстраняване на натрупването от варовик.

- След около 30 минути върху дисплея ще се появи съобщението "RINSING FILL TANK" ("ИЗПЛАКВАНЕ НА РЕЗЕРВОАРА"). Сега уредът трябва да бъде старателно изплакнат за да се остранят всякакви следи от варовик и почистващ препарат. Следвайте инструкциите описани по-долу:

- Изпразнете резервоара за вода, изплакнете го старателно и го напълнете отново с прясна вода.

- Поставете резервоара обратно.

- Изпразнете съда за събиране на вода и го поставете обратно под струйника.

- Натиснете отново бутона OK. Започва изтичането на топла вода от струйника в съда под него и върху дисплея се появява съобщението "RINSING" "В ПРОЦЕС НА ИЗПЛАКВАНЕ".

- Когато резервоара се изпразни върху дисплея се появява съобщението: "RINSING COMPLETE... PRESS OK" "ИЗПЛАКВАНЕ ЗАВЪРШЕНО… НАТИСНЕТЕ OK".

- Натиснете бутона OK и напълнете отново резервоара с чиста вода.

- Процесът на почистване от варовик е завършен и машината отново ще може да навлезе в режим приготвяне на кафе.

Забележка: Ако поради някаква причина процеса на почистване от варовик е бил прекъснат преди своето завършване, операцията трябва да бъде повторена отначало.

Важно!
Ако процесът на почистване от варовик не се извършва редовно и уреда се повреди, гаранцията няма да бъде валидна.

Промяна на температурата на кафето
Следвайте инструкциите описани по-долу:

- Натиснете бутона MENU (B6), след което натиснете бутона NEXT (B7) няколко пъти докато върху дисплея се появи съобщението: "TEMPERATURE HIGH" "ВИСОКА ТЕМПЕРАТУРА".

- Посредством бутона CHANGE (B8) може да настроите желаната от вас температура.

- Натиснете бутона OK (B9) за да потвърдите.

- Натиснете бутона MENU за да излезете от режима на програмиране или бутона NEXT ако желаете да правите други настройки.

Промяна на времето за автоматично изключване на машината
Уредът е настроен фабрично за автоматично изключване 30 минути след последното направено кафе. За да увеличите времето през което машината да остане включена (максимум 180 минути) следвайте инструкциите описани по-долу:

- Натиснете бутона MENU (B6), след което натиснете бутона NEXT (B7) няколко пъти докато върху дисплея се появи съобщението: "OFF AFTER 30 MIN" "ИЗКЛЮЧВАНЕ СЛЕД 30 МИНУТИ".
- Посредством бутона CHANGE (B8) може да настроите времето, в което желаете машината да остане включена.
- Натиснете бутона OK (B9) за да потвърдите.
- Натиснете бутона MENU за да излезете от режима на програмиране или бутона NEXT ако желаете да правите други настройки.

Настройка на твърдостта на водата
Машината е фабрично настроена след определен период на работа върху дисплея да се появи съобщение за почистване от варовик.
Този период може да се удължи като по този начин ще се намали честотата на операцията по почистване от варовик, като се програмира машината на основа на реалното съдържание на варовик, наличен в използваната вода.
Процедирайте както следва:

- Махнете лентата за "Общ тест за твърдост" от опаковката и я потопете напълно във вода за няколко секунди. След което извадете лентата и изчакайте около 30 секунди (до промяна на цвета и до оформяне на червени квадрати).
- Включете уреда посредством бутон за включване/изключване (A7).
- Натиснете бутона MENU (B6), след което натиснете бутона NEXT (B7) няколко пъти докато върху дисплея се появи съобщението: "WATER HARDNESS 4" ("ТВЪРДОСТ НА ВОДАТА 4").
- Натиснете бутона CHANGE (B8) няколко пъти докато цифрата съвпадне с броя на червените квадрати появили се върху лентата за общ тест на твърдост (например, ако има 3 червени квадрата върху лентата, трябва да настроите ниво на твърдост 3: "WATER HARDNESS 3").
- Натиснете бутона OK (B9) за да потвърдите.
  Сега вече машината е настроена и ще подава съобщение за почистване от варовик тогава когато това е наистина необходимо.

Възстановяване на фабричните настройки
Ако сте променили фабрични настройки на уреда и желаете тяхното възстановяване следвайте инструкциите описани по-долу:

- Натиснете бутона MENU (B6), след което натиснете бутона NEXT (B7) няколко пъти, докато върху дисплея се появи съобщението: "RESET TO DEFAULT NO" ("ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ФАБРИЧНИТЕ НАСТРОЙКИ НЕ").

- Натиснете бутона CHANGE за да промените параметрите на настройката (върху дисплея ще се появи съобщението: ""RESET TO DEFAULT YES" ("ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ФАБРИЧНИТЕ НАСТРОЙКИ ДА").

- Натиснете бутона OK за да възстановите фабричните настройки.

- Фабричните настройки на уреда са възстановени и върху дисплея ще се появи съобщението: "READY". Машината е готова за употреба.

Промяна на езика
За да промените езика, задръжте натиснат бутона CHANGE поне за 5 секунди, докато върху дисплея се появи съобщение показващо различните езици. Изберете желания от вас език, като следвате инструкциите описани в секцията "Използване на уреда за първи път".

Изкючване на уреда
При всяко спиране на уреда, се извършва автоматично изплакване, което не може да бъде прекъснато.

 ***Опасност от изгаряне!***
По време на изплакването, малко количество топла вода изтича от струйника за кафе.
Не докосвайте струйника.

За да изключите уреда, завъртете бутона за включване/изключване (A7).

 ***Забележка!***
Ако няма да използвате уреда за дълъг период от време, поставете основния прекъсвач (A23) разположен в задната част на уреда на позиция **0**.

Технически спецификации
Напрежение: 220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A
Работна мощност: 1350 W
Налягане: 15 bars
Капацитет на реазервоар за вода: 1,8 l
Размери LxHxD: 560x450x550 mm
Тегло: 26 kg

Материалите и предметите влизащи в контакт с хранителни продукти, отговарят на предписанията на Европейка норматива 1935/2004.

Изхвърляне на уреда

Символът  върху продукта, показва че той не трябва да се третира като обикновен домашен отпадък.
Съгласно Европейската директива 2002/96/ЕС касаеща управлението на отпадъците от електрически и електронни уреди, домакинските електроуреди не трябва да попадат в нормалния градски поток от твърди отпадъци.
Машината може да се предаде в съответните центрове за разделно събиране, посочени от местната администрация, или при дистрибуторите, които предлагат тази услуга.
Разделното изхвърляне на електрическите уреди, позволява избягването на възможни негативни последици за околната среда и за човешкото здраве, вследствие на неправилно изхвърляне и позволява събирането на материали от които са произведени уредите, с цел пестене на енергия и ресурси.

Съобщения върху дисплея

Съобщение върху дисплея	Възможна причина	Решение
FILL TANK	Резервоарът за вода е празен или не е поставен правилно.	Напълнете резеровара с вода и/или го пъхнете до края.
GROUND TOO FINE ADJUST MILL (редувайки се със съобщението) PRESS OK	Меленето е много фино и кафето изтича твърде бавно.	Завъртете ръкохватката за меленето на кафе с една степен по посока на часовниковата стрелка към позиция 7.
	Машината не може да прави кафе тъй като е влязъл въздух в хидравличната верига	Натиснете бутона OK (B9). Известно количество топла вода ще изтече от струйника за няколко секунди.
EMPTY GROUNDS CONTAINER	Контейнерът за утайка (A4) е препълнен или са изминали повече от 3 дни след последното приготвяне на кафе (това гарантира добрата хигиена на машината).	Изпразнете контейнера за утайка, почистете и го поставете обратно. **Важно:** когата махате ваничката за събиране на капки, контейнера за утайка, ТРЯБВА задължително да бъде изпразнен, дори и ако не е напълно пълен. В противен случай, когато приготвяте следващото кафе, контейнера може да се напълни и да задръсти машината.
INSERT GROUNDS CONTAINER	След почистването, контейнера за утайка не е бил поставен.	Отворете сервизната врата и поставете контейнера за утайка.

Съобщение върху дисплея	Възможна причина	Решение
ADD PRE-GROUND COFFEE	Избрана е функцията приготвяне на кафе използвайки предварително смляно кафе, но не е поставено предварително смляно кафе във фунията.	Извадете машината и поставете смляно кафе във фунията.
	Фунията (A21) е запушена.	Отпушете фунията с помощта на нож, както е описано във секцията "Почистване на фунията за поставяне на предварително смляно кафе"
DESCALE	Машината трябва да бъде почистена от варовик.	Почистете машината като спазвате инструкциите описани в секцията "Почистване от варовик"
LESS COFFEE	Използвали сте прекалено голямо количество кафе.	Изберете по-лек аромат, или намалете количеството кафе, след което отново задайте приготвяне на кафе.
FILL BEANS CONTAINER	Кафето на зърна е свършило.	Напълнете контейнера с кафе на зърна.
INSERT INFUSER ASSEMBLY	След почистване, инфузорът не е поставен.	Поставете инфузора така както е описано в секцията "Почистване на инфузора".
CLOSE DOOR	Сервизната врата е отворена.	Затворете я.
GENERAL ALARM	Вътрешността на уреда е силно замърсена.	Почистете вътрешността като спазвате инструкциите описани в секцията "Почистване и поддръжка". Ако и след това, съобщението още стои върху дисплея, незабавно се сържете с Техническия сервиз.
REPLACE FILTER	Воднят филтър (A25) трябва да бъде сменен.	Сменете филтъра като спазвате инструкциите описани в секцията "Смяна на филтъра"

Разрешаване на проблеми

По-долу са описани някои възможни проблеми при работа.
Когато проблема не може да бъде разрешен по описания начин, трябва да се обърнете към техническия сервиз.

Проблем	Възможна причина	Решение
Кафето не е горещо	Чашите не са били предварително затоплени.	Затоплете чашите като ги изплакнете с топла вода.
	Последната чаша с кафе е била направена преди около 2/3 минути и инфузора се е охладил.	Преди да приготвите следващото кафе, загрейте инфузора посредством натискане на бутона (B8).
Кафето няма достъчно каймак	Кафето е смляно много едро.	Завъртете ръкохватката за меленето на кафе с една степен по посока обратна на часовниковата стрелка към позиция 1 докато мелничката за кафе е включена (фиг. 11).
	Избрали сте грешен вид кафе	Използвайте такъв вид предназначен за машини за кафе еспресо.
Кафето изтича много бавно или на капки	Кафето е смляно много фино.	Завъртете ръкохватката за меленето на кафе с една степен по посока обратна на часовниковата стрелка към позиция 7 докато мелничката за кафе е включена (фиг. 11). Въртете по една степен до достигане на добър резултат при изтичане. Ефектът се наблюдава едва след приготвянето на 2 кафета.

Проблем	Възможна причина	Решение
Кафето изтича твърде бързо	Кафето е смляно много едро.	Завъртете ръкохватката за меленето на кафе с една степен по посока обратна на часовниковата стрелка към позиция 1 докато мелничката за кафе е включена (фиг. 11). Внимавайте да не завъртите прекалено много ръкохватката за регулиране на меленето, в противен случай при приготвяне на две кафета, изтичането може да бъде на капки. Ефекта се наблюдава едва след приготвяне на 2 кафета.
Кафето не изтича от едната или от двете дюзи на струйника	Дюзите са запушени.	Почистете дюзите с клечка за зъби (фиг. 23).
Кафето не изтича от дюзите на струйника, а по сервизната врата (A2)	Отворите на дюзите са запушени с прах от кафе.	Почистете дюзите с клечка за зъби, гъба или кухненска четка с твърди косми (фиг. 23).
	Ръкава за кафето (A3) разположен вътре в сервизната врата е блокиран и не може да се завърти.	Почистете ръкава внимателно в близост до пантите.
От струйника не изтича кафе, а вода	Смляното кафе е останало блокирано във фунията (A21).	Почистете фунията с дървена или пластмасова вилица, почистете вътрешността на машината.

Рецепти

Кафеен пунш
Продукти (за 6 порции):
½ литър горещо кафе
½ литър бял портвайн
½ литър ром
100 гр кафява захар

Начин на приготвяне:
Излейте кафето в тенджера, добавете рома и портвайна. Загрейте течността докато заври. След това добавете захарта, опитайте и ако не е достъчно сладко може да подсладите допълнително. Когато захарта се разтвори, сервирайте в традиционни чаши за пунш.

Императорско кафе
Продукти:
3 чаши кафе еспресо
3 жълтъка
3 чаени лъжици захар
2 чаши мляко (около 375 мл)
2 малки чаши ром

Начин на приготвяне:
Разбийте белтъците като добавите захарта и рома.
Добавете горещо мляко и горещо кафе.
Препоръка: Леко разклатете млякото преди да го добавите.
Напитката се комбинира отлично с шоколадов кейк.

Датско кафе
Продукти:
6 яйца
настъргана кора от 1 лимон
100 гр захар
¾ литра силно, студено кафе
1 голяма чаша ром

Начин на приготвяне:
Започнете да разбивате яйцата заедно с лимонената кора, като от време на време добавяте по малко захар. След като разбиете яйцата, смесете кафето и рома и бавно добавете към сместа. Напитката се сервира в охладени чаени чаши или в чаши тип балон.

Ирландско кафе
Продукти: (за 3 порции)
2 супени лъжици захар
1 супена лъжица вода
9 чаени лъжички разбита сметана
6 супени лъжици ирландско уиски
4 чаши горещо кафе

Начин на приготвяне:
Загрейте водата и захарта за около 1 минута, след което ги добавете към уискито и горещото кафе. Разбъркайте течността и я разлейте в чаши със столче. Внимателно сложете сметаната в кафето (3 чаени лъжици сметана на чаша). Препоръка: леко разклатете флакона със сметаната, за да може да остане на повърхността на кафето.
Може да добавите ликьор Grand Marnier или ром Calvados.

Кафе сорбе
Продукти: (за 4 порции)
200 гр захар
250 мл еспресо кафе

Начин на приготвяне:
Загрейте ½ литър вода със захарта, за да получите сироп; оставете да изстине и добавете кафето. Прецедете за да се получи хомогенна смес, поставете във фризера и разбърквайте често докато се получи сорбе.

Айс кафе
Продукти:
4 чаши кафе еспресо
4 чаени лъжици захар
12 кубчета лед

Начин на приготвяне:
Натрошете леда и го добавете към предварително подсладеното кафе. Разбийте хубаво сместа в шейкър.
Препоръка: поставете сместа в блендер и я пасирайте на ниска степен.
Сервирайте в стъклена чаша.

* Оригиналните резервни части се поддържат спрямо европейското законодателство минимум 7 години!

„ТЕКА България ЕООД” не носи отговорност за преводни и печатни грешки“.

ТЕКА БЪЛГАРИЯ ЕООД
Офис и шоу-рум:
бул. „Цариградско шосе” № 135
София 1784, България
тел. 02/9768 330; 0895 613 370
URL: http://www.teka.bg
Facebook: ТЕКА БЪЛГАРИЯ ЕООД